

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Mass Schedule
Horario de Misa

Saturday
5:00 pm **English**

Sunday
8:30 am **English**
12:15 pm **English**

Domingo
10:30 am **Español**

Reconciliation
Reconciliación

**Wednesday/
Miércoles**
5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado
3:30pm - 4:30pm

October 17th
Youth Ministry
Kick-Off
1:30 pm - 3:00 pm
Pizza Lunch
Games
Conversation
Prayer
Grades 6-12
Questions: kmombert@stjuandiego.org

Thinking about RCIA?

Are you interested in becoming Catholic? Or perhaps you know someone who is?

Or maybe you were baptized young, but never made your first communion, and now you'd like to really dive into your faith? Or would you just like to learn a lot more about what it means to be Catholic?

Our Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) classes begin on **Tuesday October 19th, at 7pm**. Classes will be on Tuesday evenings, and will focus on the experience of God's love within the Church, and prepare individuals to receive the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist at Easter.

You are welcome to participate in the process with your questions, your insights, and your faith story. For more information, or to sign up, please email Carrie Keeler at carriemkeeler@gmail.com.

Blanket Drive For Faith Café

Faith Café continues to serve our neighbors in need. Even as the pandemic forced us to close our dining room seating, we have continued serving to-go meals to our guests; about 200 people each month. Despite smoky fires, winter storms, and 100+ degree summer days, we stay committed to our mission!

Thank you for your ongoing support through donations and time spent cooking and meal preparation. (At this time, we no longer need plastic containers or paper bags.) Through the month of October, we are collecting new or gently used blankets. Many of our guests in need live in cars or tents, so thicker blankets are desired. Look for the purple tub in the church narthex for collection.

If questions, please contact Catherine Moore at: Moorefun99@comcast.net.

Bulletin announcements and inserts are due by **Tuesday at noon**.

Please send them to Jeny at jvelazquez@stjuandiego.org. Thank you!

Altar Server Training

St. Juan Diego will be holding training for our Altar Server ministry on Sunday, October 24th, at 3:00 pm. This training is for all kids from 4th Grade - age 18. If you have been an altar server in the past, please join us for a refresher. If you have any questions, please contact Suzanne Martin at marsuz28@gmail.com.

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, October 16, 2021 Sábado 2 de octubre del 2021	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation Reconciliación 5:00 pm English Mass
Sunday, October 17, 2021 Domingo 3 de octubre del 2021	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass ♥ Chiemeka and Chika Emeka-Nweze
Monday, October 18, 2021	6:00 pm Daily Mass
Tuesday, October 19, 2021	6:00 pm Daily Mass
Wednesday, October 20, 2021	5:00 pm - 5:45 pm Reconciliation/ Reconciliación 6:00 pm Daily Mass ✝ Maria Nguyen Thi Theu
Thursday, October 21, 2021	12:00 pm Daily Mass ♥ Rose and Dan Gascon
Saturday, October 23, 2021 Sábado 23 de octubre del 2021	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation Reconciliación 5:00 pm English Mass
Sunday, October 24, 2021 Domingo 24 de octubre del 2021	8:30 am English Mass ✝ Maria Nguyen Thi Theu 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass

Scripture Readings

October 17
First Reading

Isaiah 53:10-11

Second Reading

Hebrews 4:14-16

Gospel

Marcos 10, 35-45

October 24
First Reading

Jeremiah 31:7-9

Second Reading

Hebrews 5:1-6

Gospel

Mark 10:46-52

Lecturas

17 de octubre
Primera Lectura

Isaías 53,10-11

Segunda Lectura

Hebreos 4, 14-16

Evangelio

Marcos 10, 35-45

24 de octubre
Primera Lectura

Jeremías 31,7-9

Segunda Lectura

Hebreos 5, 1-6

Evangelio

Marcos 10, 46-52

Reconciliation

Those who approach the sacrament of Penance obtain pardon from God's mercy for the offense committed against him, and are, at the same time, reconciled with the Church which they have wounded by their sins and which by charity, by example, and by prayer labors for their conversion.

—From the Catechism of the Catholic Church, 1422

Wednesdays

5:00 pm-5:45 pm

Saturdays

3:30 pm - 4:30 pm

Please note: Reconciliation is now back in the parish office and face masks are optional.

Reconciliación

Los que se acercan al sacramento de la penitencia obtienen de la misericordia de Dios el perdón de los pecados cometidos contra El y, al mismo tiempo, se reconcilian con la Iglesia, a la que ofendieron con sus pecados. Ella les mueve a conversión con su amor, su ejemplo y sus oraciones.

- Del Catecismo de la Iglesia Católica

Miércoles

5:00 pm - 5:45 pm

Sábados

3:30 pm - 4:30 pm

El sacramento de reconciliación ahora será en la oficina parroquial y las mascararas son opcionales.

St. Matthew Catholic School in Hillsboro has two openings:

1. 7th grade teacher for science for grades 6, 7, & 8; religion for grades 7 & 8, and social studies for gr. 6.

2. Instructional Assistant for Library, tutoring.

Come join the St. Matthew School community where students are eager to learn and enjoy being one community growing in Christ.

If interested, please contact Diane Ramsperger, the Interim Principal at: principal@smcshillsboro.org or call, 503-648-2512..



VALLEY CATHOLIC HIGH SCHOOL

**OPEN HOUSE
OCTOBER 3**

4275 SW 148th Avenue
Beaverton, OR 97078
valleycatholic.org
503.520.4721

ST. MARY'S ACADEMY

**OPEN HOUSE
OCTOBER 10**

1615 SW 5th Avenue
Portland, OR 97201
smapdx.org
503.228.8306

LA SALLE CATHOLIC COLLEGE PREPARATORY

**OPEN HOUSE
OCTOBER 17**

11999 SE Fuller Road
Milwaukie, OR 97222
lsprep.org
503.353.1413

JESUIT HIGH SCHOOL

**OPEN HOUSE
OCTOBER 24**

9000 SW Beaverton-Hillsdale Hwy
Portland, OR 97225
jesuitportland.org
503.291.5423

CENTRAL CATHOLIC HIGH SCHOOL

**OPEN HOUSE
OCTOBER 31**

2401 SE Stark Street
Portland, OR 97214
centralcatholichigh.org
503.230.1056

DE LA SALLE NORTH CATHOLIC HIGH SCHOOL

**OPEN HOUSE
NOVEMBER 7**

4300 NE Kilingsworth St,
Portland, OR 97218
delasallenorth.org
503.285.9385 x140

Pre-registration may be required. Please check each school's website for more details.

Por favor, consulte el sitio web de cada escuela para obtener más detalles.

Prayer Intentions / Intenciones

If you want to add a name to our intentions, please email Jeny [here](#).

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, por favor envíe un correo electrónico a Jeny [here](#).

12:15 Mass Update

Attention 12:15pm Mass. Our youth ministry will now run after the 12:15pm Mass. You will notice that students will be joining us for a pizza lunch after Mass as we transition into youth group.

While we would love to be able to offer pizza to the whole community – this is currently only offered for students participating in the youth group following Mass. Thank you for understanding!

Solidarity and Refugees

If one member of Christ's body suffers, all suffer. If one member is honored, all rejoice.

1 Corinthians 12:12-26

As noted last week, Catholic Charities of Oregon is expecting to see an increase in refugee arrivals in the coming months and they need volunteers and donations! There are many ways to support our brothers and sisters in Christ. Please take a look at these opportunities and get involved.

Informational video from Catholic Charities regarding volunteering and donations: https://www.youtube.com/watch?v=raE8tQNZO_E&t=1181s

Refugee Services Volunteer Training: <https://cerv.is/m?0305gjKc8vu>

This online training is required for volunteers who 1) will have direct contact with clients
2) are interested in learning more about the global refugee crisis, the refugee resettlement process, and what that looks like in Oregon

Restart Kit Creation with Refugee Care Collective: <https://cerv.is/m?0305g3sR8dV>

Refugee Care Collective (RCC) has supported Catholic Charities of Oregon by providing necessary household items, called Restart Kits, to furnish our clients' homes since 2016. Creating Restart Kits with our friends at RCC is a great way to make a meaningful impact on our clients! You will play a key role in welcoming refugees and making sure their homes are complete.

Refugee Services Airport Welcome Team: <https://cerv.is/m?0305gzEHbdq>

As a member of the Airport Welcome Team, you will join Catholic Charities of Oregon at Portland International Airport to welcome new refugee families to America. Our volunteers help us greet refugee families with signs and smiling faces to make them feel welcome.

Refugee Services Apartment Setup Team: <https://cerv.is/m?0305g3tTy3S>

As a member of the Apartment Set-Up Team, you will help to prepare apartments for refugees before they arrive in the U.S. Helping with an apartment set-up is a great way to support recently arrived refugees without requiring a long-term commitment.

Refugee Services Transportation Support Team: <https://cerv.is/m?0305g7gEhdi>

Lack of transportation can be a huge barrier for our families, since driving is often necessary to access food, employment, community centers, healthcare, and other vital resources. By providing transportation, you will meaningfully support our clients in adapting to their new homes.

Cultural Navigator: <https://cerv.is/m?0305gXksPJQ>

Cultural Navigators provide regular, on-going support to newly arrived families settling in the Portland area. Volunteers act as a mentor/guide to refugees--assisting with basic English skills, familiarizing the family with their new community (parks, grocery stores, libraries, etc.) and orienting families to daily life in the US (mail, bill paying, etc.) in an effort to ensure self-sufficiency in their new home.

Donation Pickup Team: <https://cerv.is/m?0305gN8dkdM>

Volunteers in the Donation Pick Up Team collect donations to furnish our clients' new homes. Collecting donations is a great way to meaningfully support recently arrived refugees without requiring a long-term commitment.

Prayer for Solidarity with Refugees and Migrants

Loving God, you create every person in your image and unite us all in one human family. As our brothers' and sisters' keepers, fill us with courage and compassion, that we might meet the hardships of migrants and refugees, not with silence and indifference, but with generous acts of mercy, welcoming every stranger as Christ in our midst. Amen.



If you have questions about volunteering at Catholic Charities of Oregon, email volunteer@ccoregon.org or call the Volunteer Helpline at (503) 688-2536.

Solidaridad y refugiados

Si un miembro del cuerpo de Cristo sufre, todos sufren. Si un miembro es honrado, todos se regocijan.

1 corintios 12: 12-26

Como se señaló la semana pasada, Catholic Charities of Oregon espera ver un aumento en la llegada de refugiados en los próximos meses y necesitan voluntarios y donaciones. Hay muchas formas de apoyar a nuestros hermanos y hermanas en Cristo. Por favor, eche un vistazo a estas oportunidades y participe.

Video informativo de Catholic Charities sobre el voluntariado y las donaciones:

https://www.youtube.com/watch?v=raE8tQNZO_E&t=1181s

Capacitación para voluntarios de servicios para refugiados: <https://cerv.is/m?0305gjKc8vu>

Esta capacitación en línea es necesaria para los voluntarios que 1) tendrán contacto directo con los clientes. 2) están interesados en aprender más sobre la crisis global de refugiados, el proceso de reubicación de refugiados y cómo se ve eso en Oregon

Reinicie la creación del kit con Refugee Care Collective: <https://cerv.is/m?0305g3sR8dV>

Refugee Care Collective (RCC) ha apoyado a Catholic Charities of Oregon al proporcionar artículos domésticos necesarios, llamados Kits de reinicio, para amueblar las casas de nuestros clientes desde 2016. Crear kits de reinicio con nuestros amigos en RCC es una excelente manera de tener un impacto significativo en nuestra clientela. Desempeñará un papel clave a la hora de dar la bienvenida a los refugiados y asegurarse de que sus hogares estén completos.

Equipo de bienvenida del aeropuerto de servicios para refugiados: <https://cerv.is/m?0305gzEHbdq>

Como miembro del equipo de bienvenida del aeropuerto, se unirá a Catholic Charities of Oregon en el aeropuerto internacional de Portland para dar la bienvenida a las nuevas familias de refugiados a Estados Unidos. Nuestros voluntarios nos ayudan a saludar a las familias de refugiados con carteles y caras sonrientes para que se sientan bienvenidos.

Equipo de instalación de apartamentos de servicios para refugiados: <https://cerv.is/m?0305g3tTy3S>

Como miembro del equipo de configuración de apartamentos, ayudará a preparar los apartamentos para los refugiados antes de que lleguen a los EE. UU. Ayudar con la configuración de un apartamento es una excelente manera de apoyar a los refugiados recién llegados sin requerir un compromiso a largo plazo.

Equipo de apoyo al transporte de Servicios para refugiados: <https://cerv.is/m?0305g7gEhdi>

La falta de transporte puede ser una gran barrera para nuestras familias, ya que a menudo es necesario conducir para acceder a alimentos, empleo, centros comunitarios, atención médica y otros recursos vitales. Al proporcionar transporte, ayudará significativamente a nuestros clientes a adaptarse a sus nuevos hogares.

Navegador cultural: <https://cerv.is/m?0305gXksPJQ>

Los Navegantes Culturales brindan apoyo regular y continuo a las familias recién llegadas que se establecen en el área de Portland. Los voluntarios actúan como mentores / guías para los refugiados, ayudando con habilidades básicas de inglés, familiarizando a la familia con su nueva comunidad (parques, supermercados, bibliotecas, etc.) y orientando a las familias a la vida diaria en los EE. UU. (Correo, pago de facturas, etc.) en un esfuerzo por asegurar la autosuficiencia en su nuevo hogar.

Equipo de recolección de donaciones: <https://cerv.is/m?0305gN8dkdM>

Los voluntarios del equipo de recogida de donaciones recolectan donaciones para amueblar los nuevos hogares de nuestros clientes. La recolección de donaciones es una excelente manera de apoyar de manera significativa a los

refugiados recién llegados sin requerir un compromiso a largo plazo.

Oración por la solidaridad con refugiados y migrantes

Dios amoroso, creas a cada persona a tu imagen y nos unes a todos en una sola familia humana. Como guardianes de nuestros hermanos y hermanas, llénanos de valor y compasión, para que podamos enfrentar las dificultades de los migrantes y refugiados, no con silencio e indiferencia, sino con generosos actos de misericordia, dando la bienvenida a cada extraño como Cristo entre nosotros. Amén.



Si tiene preguntas sobre el voluntariado en Catholic Charities of Oregon, email volunteer@ccoregon.org o llame a la línea de ayuda para voluntarios al (503) 688-2536.

Descubre
JESUIT
HIGH SCHOOL
CASA ABIERTA
EL 24 DE OCTUBRE

SE REQUIERE REGISTRACIÓN PREVIA EN LÍNEA.
 PARA AYUDA CON LA REGISTRACIÓN CONTACTE A
 MS. CRUZ AL 503.291.5494

PROPORCIONAMOS ASISTENCIA FINANCIERA



 JESUITPORTLAND.ORG/ADMISSIONS

Discover
JESUIT
HIGH SCHOOL
OPEN HOUSE
OCTOBER 24

ONLINE PRE-REGISTRATION IS REQUIRED. FOR
 HELP WITH REGISTRATION, PLEASE CONTACT
 MS. CRUZ AT 503.291.5494

WE PROVIDE FINANCIAL ASSISTANCE



 JESUITPORTLAND.ORG/ADMISSIONS

WORLD 20
MISSION
MONTH 21

DOMINGO 20
MUNDIAL DE LAS
MISIONES 21

OCTOBER 24 2021
OCTOBER 24 2021

THE SOCIETY FOR THE PROPAGATION OF THE FAITH
 LA SOCIEDAD PARA LA PROPAGACION DE LA FE



"We cannot but speak about
 what we have seen and heard"
 [ACTS 4:20]

"No podemos dejar de hablar
 de lo que hemos visto y oído"
 [JCH 4:20]

World Mission Sunday

TODAY IS WORLD MISSION SUNDAY. We celebrate this day by remembering our baptismal call – to bring the Gospel to all! The collection today for the Society for the Propagation of the Faith supports the work and witness of the Mission Church, as it provides for priests, religious and lay leaders who offer the Lord's mercy and concrete help to the most vulnerable communities in the Pope's missions. Please make checks to St. Juan Diego and on the memo write World Mission Sunday. Thank you for your generosity.

Domingo Mundial de las Misiones

HOY ES EL DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES. Celebramos este día recordando nuestra llamada bautismal: ¡llevar el Evangelio a todas las personas! La colecta de hoy para la Sociedad para la Propagación de la Fe asegura el trabajo y servicio de la Iglesia Misionera, ya que apoya a los sacerdotes, líderes religiosos y líderes laicos quienes ofrecen la misericordia del Señor y ayuda concreta a las comunidades más vulnerables de las misiones del Papa. Por favor haga los cheques a San Juan Diego y en el memo escribe World Mission Sunday. Gracias por su generosidad.



Site Monitors Wanted for St Pius X CYO Sports Season
 Must be 21 years of age and be able to pass a background check
 Pay: \$20/hr

Majority of games fall on Saturdays between 8am and 8pm.
 Responsibilities include: Opening facilities at least 30 minutes prior to the first game of the day; introducing officials to coaches and maintain decorum in the gym with coaches, players and spectators; provide supervision of the game and site at all times; file accident/incident reports as needed.

Please contact our Athletic Director, Tom McKeen (tom.mckeenstpiusad@gmail.com), for more information and for a full list of responsibilities.



EL GRAN ACONTECIMIENTO GUADALUPANO PARROQUIA SANTA CECILIA OCTUBRE 29 y 30 - 2021

LA PARROQUIA DE SANTA CECILIA TE HACE UNA CORDIAL INVITACIÓN



RETIRO PARA SERVIDORES

Día: octubre 29

Horario: De 5 pm a 9 pm

Tema: Liderazgo y Misión del Laico

- a. El laico a Imitación de San Juan Diego
- b. Santa María de Guadalupe nos une

A las 8 pm la Celebración Eucarística será presidida por el Monseñor Eduardo Chávez

CONFERENCIA GUADALUPANA

Día: octubre 30

9:00 am Rezo del Santo Rosario

10:00 am Inicia la Conferencia

- El gran acontecimiento Guadalupano

12:00 pm Ángelus

- Continuamos con la conferencia

1:30 pm *Almuerzo

2:30 pm Continuamos con la conferencia.

3:30 pm Exposición con el Santísimo

La misa de las 7 pm en español será presidida por el Monseñor Eduardo Chávez y el Padre Cary Reniva

*Les invitamos a traer su propio almuerzo o ir algún lugar cercano a comprarlo ya que debido al COVID-19 no podemos proveerles comida. Sin embargo, sí tendremos un área al aire libre para comer.

Monseñor y Canónigo Dr. Eduardo Chávez, postulador de la causa de canonización de San Juan Diego y Rector del Instituto Superior de Estudios Guadalupanos de la Arquidiócesis Primada de México.

Parroquia Católica Santa Cecilia:
5105 SW Franklin Ave, Beaverton, OR 97005

Para mas información puede comunicarse con Magdalena S. (503)608-2714
GRACIAS Y QUE DIOS TE BENDIGA A TI A TU FAMILIA





St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229
Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337

Email: office@stjuandiego.org
Office Hours:
Parish Office is Closed
www.stjuandiego.org

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller.....	frhans@stjuandiego.org Ext. 303
Parish Administrator	
Rev. Mr. Dennis Desmarais.....	desmarais5@comcast.net
Deacon	
Jeny Velazquez-Samayoa	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 301
Admin. Assistant / Bulletin	
Parish Cell Phone: 503-880-3337	
Peggy Brice.....	pbrice@stjuandiego.org Ext. 302
Business Manager	
Kristin Mombert.....	kmombert@stjuandiego.org Ext. 304
Director of Faith Formation & Youth Ministry	
Work Cell Phone: 971-217-8935	
Adriel Algiene	aalgiene@stjuandiego.org Ext. 305
Coordinator of Music	
Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
Mon/Lunes: 4:00pm - 5:30pm
Fri/Viernes: 11:00am-12:30pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdcrisisprayerchain@googlegroups.com

Donate Now



Please Support Our Sponsors

<p>Anctil Plumbing Inc. 503.642.7323 Serving All Your Plumbing Needs Since 1975</p>	 <p>Simonsen DENTAL Accepting new dental patients 14125 SW Farmington Rd. Phone (503) 646-3169 www.simonsenfamilydental.com Office Hours: Mon-Thurs. 7am-4pm</p>	<p>Tanasbourne Pediatrics Raquel Apodaca, MD (parishioner) Kamala Randolph, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195</p>	 <p>GETHSEMANI FUNERAL HOME GETHSEMANI CREMATORY PASTORAL & COMPASSIONATE CARE 503-659-1350 • ccpdxor.com 11666 SE Stevens Rd. • Happy Valley, OR 97086 CHURCH OWNED AND OPERATED</p> <p>Sign up to receive the bulletin online, go to: stjuandiego+subscribe@googlegroups.com</p>	
<p>Hail Mary, full of grace.</p>  <p><small>Illustration 2001 K. Sullivan.</small></p>	<p>Springer And Son The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro. John Springer www.springerandson.com 503.356.1000</p>	<p>Hard to say... easy to work with!</p>  <p>503.281.0752 www.anctilheating-cooling.com</p>	<p>Vames Wang INJURY LAWYERS</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Car • Truck • Motorcycle • Bicycle • Pedestrian • Premises • Dog bite • Injury <p>Paul Vames, 503-669-3426 HILLSBORO GRESHAM se habla español • 讲普通话 www.vameswang.com</p>	<p>Este espacio esta disponible para su mensaje</p>
<p>This Space is available for your message</p>	<p>PARKER JOHNSTONE'S WILSONVILLE Honda smart. simple. Bob Moore Parishioner New and Pre-Owned Cars 503.218.4844 bmoore@WilsonvilleHonda.com</p>	<p>PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner</p>  <p>5075 SW Griffith Dr #250 503.336.0053 doug@angell-legal.com</p>	 <p>CLEANING SERVICES LLC Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com</p>	<p>This Space is available for your message</p>